RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0012
Licence Number	1.0889
牌照編號	LU009

Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

un	dermen	ice is issued under Part 3, Sectic tioned residential care home — 並院舍已根據《殘疾人士院舍脩			es (Persons with I	Disabilities) Ordinance in resp	ect of the
院	舍資料) Nan 名稱	s of residential care home — — Excel Health Care ne (in English) cum Hostel (Pei Ho 身(英文) Address of home	Street)	Name (in Chineso 名稱(中文)	e)	川練中心暨宿舍(北河街)	
(0)	, (1)	院舍地址 2/F-3/F, Wai Bun Buil			owloon		
	(ii)	Premises where home may be op 可開設院舍的處所	== L	要上 3 于接			
		as more particularly shown and d 其詳情見於圖則第 <u>0012(3)</u>	described on Plan Number 號,該圖則現存本人處	·deposit , 並經本人批准。	ed with and approv	red by me.	
(c)		kimum number of persons that the 許可收納的最多人數 62	residential care home is ca	apable of accommoda	ting		
獲	發上述) Nan	s of person/company to whom/ 院舍牌照人士/公司的資料- ne/Company (in English) Excel I 3/公司名稱(英文)	Health Care (Kowloon) Co	o., Limited Name/	Company (in Chir	nese) 澤群護老中心(九龍)	
(b) Add 地址	ress			2 1 2 1 1 1 1 2 1		
no	reone w	n/company named in paragraph ith disabilities of the following typ 並的人士/公司已獲批准營辦、)	Medium C	are Level			e home for
		nce is valid for18 mo					3 tc
本	30. 牌照由	June 2024 inclusive. 簽發日期起生效,有效期為 計算在內。					
		ce is issued subject to the followin 有下列條件—	g conditions —				
Di	sabilitie	nce may be cancelled or suspende es) Ordinance in the event of a brea 舍違反或未能履行以上第6段所	ach of or a failure to perfo	rm any of the condition	ons set out in parag	raph 6 above.	
		·				(B)	
						200	
		23年 月 日 Date 日期				R保華 本名 代行 for Director of Social Welfare	Ţ)

WARNING

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。